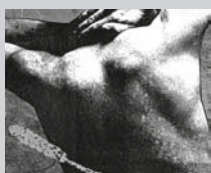


Matchpoint

Auf den Punkt gebracht
Straight to the point

Office



DAUPHIN
HumanDesign® Company



Matchpoint

Schwungvolles Design, das den Fokus auf die Bedürfnisse körpergerechten Sitzens legt. Ein schlauer Rücken mit integrierten Funktionen. Ein Konzept mit seitlicher Rückenlehnenhöhenverstellung und integrierter tiefenverstellbarer Lumbalstütze. Filigran und klar gestaltet mit den prägnanten Bedien-Punkten.

Das ist Matchpoint.

A bold design which focuses on the need for good ergonomic seated posture. A clever backrest with integrated functions. A concept with side-mounted backrest height adjustment and an integrated, depth-adjustable lumbar support. A sophisticated and clear design with concise operating points.

This is Matchpoint.



1 Matchpoint

Drehstuhl/*Swivel chair*

**Prägnant und sympathisch/
*Striking and pleasant***



SD MP 30806
+ Armlehnen/*Armrests* 295



SD MP 30806



SD MP 30806
+ Armlehnen / Armrests 295

Alle Drehstuhl-Modelle der Matchpoint-Familie haben ein klares, aufgeräumtes Design. Der große, komfortable Rücken wirkt aufgrund der flachen Öffnung zwischen Rücken und Sitz leicht und luftig. Die ergonomisch sehr gut ausgeformte Rückenschale ermöglicht eine schlanke Rückenpolsterung. Optional sind die Drehstühle auch in einem hellen Farbkonzept verfügbar. (RAL 7035 lichtgrau; siehe Abb.). Wunderbar bequem erreicht der Nutzer in Sitzposition die Rückenlehnenhöhenverstellung, indem er gleichzeitig rechts- und linksseitig die integrierten Teleskope der Rückenschale umgreift. Ein leichter Tastendruck genügt, um den 10 cm Verstellbereich zu nutzen. Die serienmäßige, zweistufige Sitzneigeverstellung (0°/-6°) ist ebenfalls bequem im Sitzen zu erreichen.

All swivel chair models in the Matchpoint range have a clean, tidy design. The large, comfortable backrest appears light and airy thanks to the flat opening between the back and the seat. The back shell, which ergonomically is optimally shaped, facilitates the use of slim upholstery for the backrest. The swivel chairs are also available as an option in a light grey colour option. (RAL 7035 light grey; see the illustration). In a seated position, users can activate the backrest height adjustment mechanism with consummate ease by gripping the integrated telescopes of the back shell on the right-hand and left-hand sides at the same time. A gentle push of a button is all that is needed to adjust the chair within its 10 cm range. The standard, dual-position seat-tilt adjustment (0°/-6°) is also easily accessible whilst sitting.



SD MP 30806



SD MP 30806
+ Armlehnen / Armrests 295

Karbon ist eine aktuelle, faszinierende Oberfläche für Produkte im High-Tech-Bereich. Darum eignet sich besonders der Matchpoint-Rücken für dieses Top-Finish. Besonders schön kommen die polierten Teile im Kontrast zum Karbon zur Geltung.

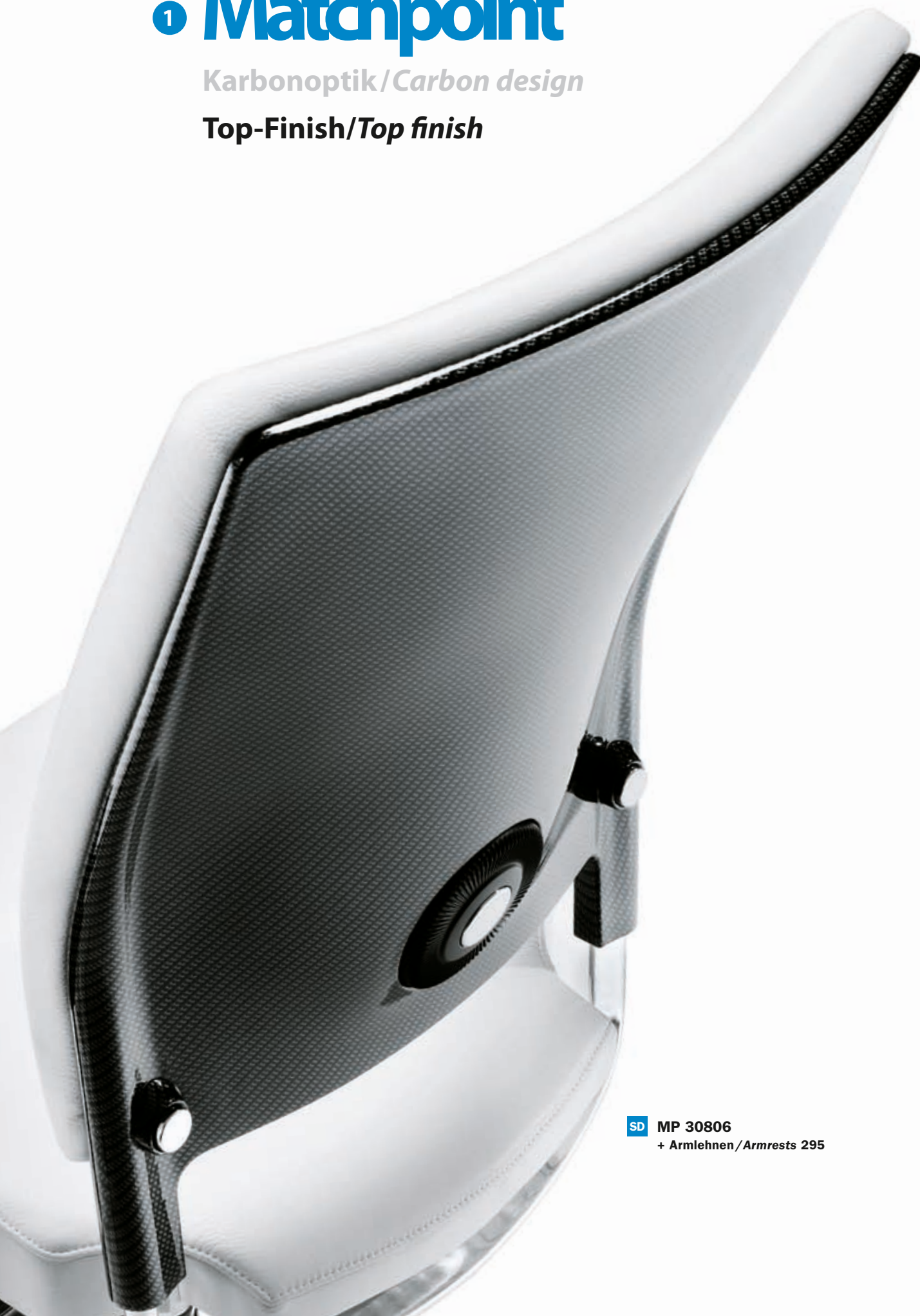
Carbon is a cutting-edge material which provides a fascinating surface for high-tech products. The Matchpoint backrest is the ideal candidate for this top finish. The polished components are set off particularly well when they contrast with the carbon.



① Matchpoint

Karbonoptik/*Carbon design*

Top-Finish/Top finish



SD MP 30806
+ Armlehnen/*Armrests* 295



② Matchpoint

NPR 1813/NPR 1813

**Mehr als normgerecht/
*More than just the basic necessities***

SD MP 30906
+ Armlehnen / Armrests 298

In der NPR-Version entspricht Matchpoint vollständig den Anforderungen der niederländischen Praxisrichtlinie NPR 1813. Diese Modellausführung unterscheidet sich vom regulären Matchpoint hinsichtlich des Fußkreuzes (flach), der Gasfeder (Teleskop), der Sitztiefenverstellung (10 cm) und der Armlehnen (lichte Weite 36 - 51 cm).

In the NPR version, Matchpoint fully meets the requirements of the Dutch NPR 1813 practical guideline. The NPR model differs from the standard Matchpoint model in respect of its flat base, telescopic gas unit, seat-depth adjustment feature (10 cm) and armrests (internal width 36 - 51 cm).

Der Sitz des NPR-Modells ist so gestaltet, dass er einen Verstellbereich von 10 cm (Sitztiefe 38-48 cm) ermöglicht. Aufgrund des U-förmigen Rückenbügels kann der Sitz für die geringste Sitztiefeinstellung unter die Rückenlehne geschoben werden.

The seat of the NPR model is designed so that the seat can be adjusted within a 10 cm range (seat depth 38-48 cm). Thanks to the U-shaped back assembly, the seat can be pushed underneath the backrest for the lowest seat-depth setting.

Die Armlehnenpads des NPR-Modells lassen sich jeweils um 2 cm nach innen schieben. Gegenüber der Standardversion sind die Pads nochmals breiter, ihre Formen sind asymmetrisch. Gleichzeitig können die Pads um 180° rotieren, wobei diese Rotation exzentrisch erfolgt. Dadurch reduziert sich die lichte Armlehnenweite um weitere 2 cm je Seite. Diese beiden Verstellungen ergeben zusammen mit der werkzeuglosen Breitenverstellung unterhalb des Sitzes (je 3,5 cm) das in der NPR 1813 geforderte Maß für die lichte Armlehnenweite von 36-51 cm.

The armrest pads on the NPR model can each be moved 2 cm inwards. The pads are wider than those on the standard version and are asymmetric in shape. They can also rotate 180° (eccentrically). This reduces the internal armrest width by a further 2 cm on each side. These two adjustment options together with the no-tool width adjustment under the seat (3.5 cm on each side) ensure an internal armrest width of 36-51 cm as stipulated in NPR 1813.



SD MP 30906
+ Armlehnen/Armrests 298

3 Matchpoint

Besucher/*Visitor*

**Perfekt ergänzt/
*Perfectly complemented***



MP 30010

(MP 30000 =
Garnitur ungepolstert/
trim un-upholstered)



MP 30010
+ Armlehnen/Armrests 081
 (stapelbar/stackable)



MP 30050
 (stapelbar/stackable)
(MP 30050 081 =
 mit Armlehnen/with armrests)

Alle Besucherstühle zeigen rückseitig den prägnanten Matchpoint-Punkt, eine mittig bündig eingebettete Metallscheibe, die die gestalterische Verbindung zu den Drehstühlen herstellt. Alle Partnerstühle sind 4fach stapelbar. Eine Abdeckung unterhalb des Sitzes verhindert hierbei eine Beschädigung des Polsters. Die Kunststoffarmlehnen können sowohl bei den Vierbeiner- als auch bei den Freischwinger-Modellen nachträglich montiert werden. Die Kunststoffgarnitur gibt es auch in lichtgrau. In der Zuordnung zum Tisch ist es sehr angenehm, dass die Armlehnen so gestaltet sind, dass sie nicht an die Tischkante stoßen. Alle Modelle sind auch ungepolstert erhältlich. Für die bequeme Bodenreinigung können sie zudem einfach am Tisch eingehängt werden.

All visitor chairs feature the characteristic Matchpoint dot on the back, a metal disc which is positioned precisely in the centre of the back and creates synergy with the design of the swivel chairs. All partner chairs are stackable up to 4-high. A shield beneath the seat prevents damage to the upholstery. The plastic armrests can be retrofitted to both the four-legged and cantilever models. The plastic trim is also available in light grey. The armrests are specially designed not to come into contact with the edge of a table. All models are also available in non-upholstered versions. They can also be hung from the table to make it easier to clean the floor.

Matchpoint

Funktional/*Functional*

Bei den Drehstuhl-Modellen der Matchpoint-Familie kommt die bewährte Syncro®-Dynamic-Technik mit patentierter Kinematik und gleichbleibendem Gegendruck der Rückenlehne für ein permanentes Sitzen im Körperlot zum Einsatz, welche ein großes Bewegungsspektrum von einer leicht vorgeneigten bis zu einer entspannt zurückgelehnten Relax-Position bietet (Öffnungswinkel bis 128°) und somit ein dynamisches Sitzverhalten fördert.

The swivel chair models in the Matchpoint range incorporate the tried-and-tested Syncro®-Dynamic technology with a patented kinematics system and a constant backrest counterpressure ensuring that you always sit with a straight, upright posture. This offers large scope for movement, ranging from a position in which you lean forward slightly to a relaxed position in which you lean back (opening angle up to 128°) and supports dynamic seated posture.



SD MP 30806
+ Armlehnen/Armrests 295

SD MP 30806
+ Armlehnen / Armrests 295

Flach und intelligent integriert ist die Lordosen-Tiefenverstellung der Rückenlehne. Über eine angenehm gummierte Verstelle Scheibe kann die gewünschte Tiefenposition praktisch reguliert werden.

The backrest lumbar support adjustment mechanism is integrated in a flat and intelligent way. The desired depth position can be regulated very easily via an adjustment disc with a tactile rubber covering.

Matchpoint

Optionen/*Options*



SD MP 30806
+ Armlehnen/*Armrests* 295



Die Sitztiefenverstellung wird bequem im Sitzen über eine sitzunterseitige, flache Taste bedient. Der U-förmige Aluminium-Rückenträger mit den weit außen liegenden Verstellteleskopen ermöglicht hierbei den großen Verstellbereich von 6,5 cm (optional auch 10 cm: nur in Verbindung mit Armlehnen), da der Sitz unter der Rückenschale positioniert und somit die Sitzfläche verkürzt werden kann. Damit kann der jeweilige Nutzer sowohl eine sehr große als auch eine sehr kleine Sitztiefe wählen.

The seat-depth adjustment mechanism is easily operated when you are seated via a flat button beneath the seat. The U-shaped aluminium back support with the adjustment telescopes at the ends permits a large adjustment range of 6.5 cm (10 cm also available as an option: only in conjunction with armrests) as the seat can be positioned under the back shell and thus the seating area can be reduced. This means that the user can choose to have both a very great seat depth and a very shallow seat depth.



Der Lumbalbereich des Rückens wölbt sich gestalterisch unauffällig, aber ergonomisch effektiv nach vorne, sobald die Lordosentiefenverstellung über die im Rücken integrierte Drehscheibe aktiviert wird.

The lumbar area of the backrest curves around in an unobtrusive but ergonomically effective way towards the front. This occurs as soon as the lordosis-depth adjustment mechanism is activated via the integrated dial in the backrest.



Die Drehstuhl-Armlehnen sind multifunktional verstellbar: in Höhe, Breite und Tiefe. Das Armlehnenpad ist angenehm soft. Die gestalterisch strenge und klare Form des Rückenlehnenbügels wird konsequent aufgegriffen und bei den Armlehnen fortgesetzt.

The swivel chair armrests are multifunctional and are therefore height, width and depth-adjustable. The armrest pads are pleasantly soft to the touch. The austere, clear design of the backrest bar is consistently maintained and continued in the armrests.



Die nachrüstbaren Kunststoffarmlehnen aller Besucherstühle sind so gestaltet, dass sie ein Stapeln der Gestelle ermöglichen.

The plastic armrests on all visitor chairs are specially designed to allow the frames to be stacked.



Die Armlehnenpads des NPR-Modells lassen sich jeweils um 2 cm nach innen schieben. Unterhalb des Sitzes liegt eine werkzeuglose Verstelleinrichtung, die eine Breitenverstellung von 3,5 cm je Seite ermöglicht.

The armrest pads on the NPR model can each be moved 2 cm inwards. A no-tool adjusting device is provided under the seat, allowing the width to be adjusted a further 3.5 cm on each side.



Das Armlehnenpad des NPR-Modells kann um 180° rotieren, wobei diese Rotation exzentrisch erfolgt. Alle Breitenverstellungen ergeben zusammen das in der NPR 1813 geforderte große Maß für die lichte Armlehnenweite von 36 - 51 cm.

The armrest pad on the NPR model can rotate eccentrically with a 180° swivel range. All width-adjustment facilities together produce the large internal width adjustment range for the armrests (36 - 51 cm) which is stipulated in NPR 1813.

Matchpoint

Technische Features/Technical features

Lumbalstütze tiefenverstellbar
(1,5 cm Standard).

Lumbar support depth-adjustable
(1,5 cm standard).

Rückenlehnenhöhenverstellung
(10 cm), in Sitzposition mit
beidseitiger Taste bedienbar.

Backrest height adjustment
(10 cm) can be operated in a
sitting position using the buttons
on either side.



Zweistufige Sitzneigeverstellung (0°/-6° Standard).

Dual-position seat-tilt adjustment (0°/-6° standard).



Seitliche Federkraftverstellung
im Sitzen mit wenigen Umdrehungen, stufenlose, unmittelbar spürbare Einstellung des Rückenlehnenegendrucks (für ca. 40-125 kg Körpergewicht).

Side-mounted spring-tension-adjustment
infinite, immediately noticeable adjustment of the backrest counter-pressure with just a few turns while sitting (For body weights of approx. 40-125 kg).



Stufenlose Sitzhöhenverstellung (40-52 cm) mit komfortabler, mechanischer Sitztiefenfederung (optional).

Infinite seat-height adjustment (40-52 cm) with comfortable seat bounce spring mechanism (optional).

SD MP 30806
mit Armlehnen/with armrests 295

Ohne Abbildung/Not illustrated:
MP 30906 295 Drehstuhl mit 10 cm Sitztiefenregulierung/
Swivel chair with 10 cm seat-depth regulation.

Multifunktionale Armlehnen

(3 Funktionen):
höhen- (10 cm), breiten- (5 cm)
und tiefenverstellbar (4 cm).
Armauflagen PU soft.

Multi-functional armrests

(3 functions):
height-adjustable (10 cm), width-
adjustable (5 cm) and depth-
adjustable (4 cm).
Soft PU arm pads.



Auto-Glide-System:

automatische Sitztiefenregulierung (6,5 cm); optional.

Auto-Glide-System:

Automatic seat-depth regulation (6,5 cm); optional



Syncro®-Dynamic

mit patentierter Kinematik und gleichbleibendem Gegendruck der Rückenlehne für permanentes Sitzen im Körperlot (4fach arretierbar).

Syncro®-Dynamic

with a patented kinematics system and a constant backrest counter-pressure for a permanently balanced posture while sitting (can be locked in 4 positions).

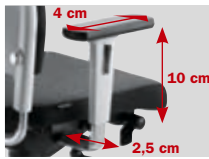
Poliertes Aluminium-Fußkreuz

(optional) mit großen, leichtlaufenden Doppelrollen (Standard: Kunststoff-Fußkreuz).

Polished aluminium base (optional) with large, easy-run double castors (standard: plastic base).



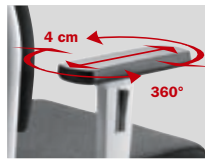
Armlehnen/Armrests



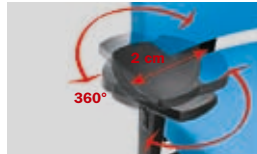
**Multifunktionale Armlehnen 295* /
Multi-functional armrests 295***
(3F, PU)



**Multifunktionale Armlehnen 297* /
Multi-functional armrests 297***
(5F, PU)
**Multifunktionale Armlehnen 299* /
Multi-functional armrests 299***
(5F, Leder/Leather)



**Multifunktionale Armlehnen 298* (NPR 1813) /
Multi-functional armrests 298* (NPR 1813)**
(5F, PU)



*Armlehnenträger Aluminium: Farbe wie Fußkreuz (299 serienmäßig poliert).
*Aluminium armrest supports: colour as base (299 polished as standard).

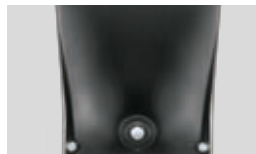
Rückenlehnenvarianten/Backrest variants



Code 06
Schwarz/Black
(Standard/Standard)



Code 05
Grau/Grey
(Option/Option)



Code 96
Karbon/Carbon
(Option/Option)

Fußkreuze/Bases



Fußkreuz Typ E/Base type E
Kunststoff schwarz,
mit großen Rollen (Ø 60 mm);
Standard/
Black plastic, with big castors
(Ø 60 mm); standard



Fußkreuz Typ E/Base type E
Aluminium lichtgrau,
mit großen Rollen (Ø 60 mm);
Option/
Light grey aluminium, with large
castors (Ø 60 mm);
option



Fußkreuz Typ E/Base type E
Aluminium poliert,
mit großen Rollen (Ø 60 mm);
Option/
Polished aluminium (option);
with big castors, (Ø 60 mm);
option



Fußkreuze/Bases NPR
Fußkreuz Typ F/Base type F
Aluminium poliert,
mit großen Rollen (Ø 60 mm);
Code 01, Option/Standard: Kunst-
stoff schwarz, Code 81/
Polished aluminium with large
castors (Ø 60 mm); code 01, option/
Standard: black plastic, code 81

1 Matchpoint

Drehstuhl/Swivel chair



SD MP 30806 000



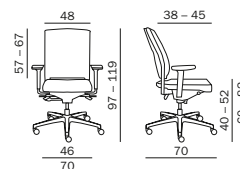
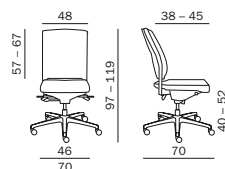
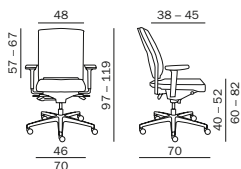
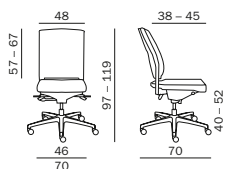
SD MP 30806 295
(schwarz/black)



SD MP 30806 000
(lichtgrau/light grey)



SD MP 30806 295
(Karbon/Carbon)



Matchpoint

Auf einen Blick / At a glance

2 Matchpoint

NPR1813/NPR 1813



SD MP 30906 298

3 Matchpoint

Besucher/Visitor



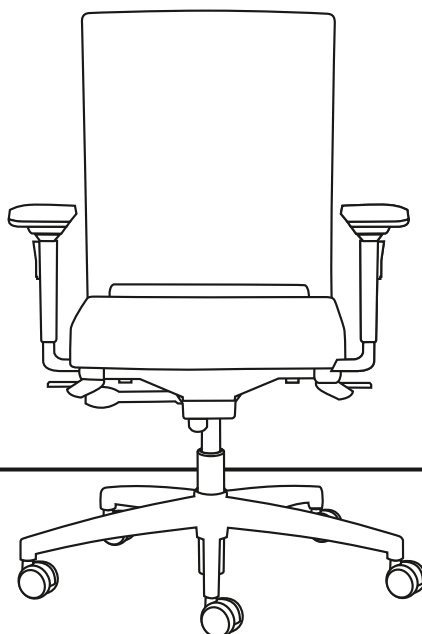
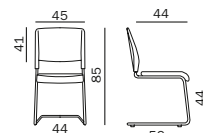
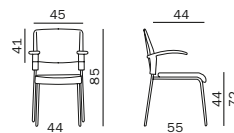
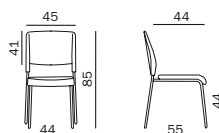
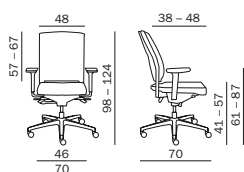
MP 30010 000
(MP 30000 000 =
Garnitur ungepolstert/
trim un-upholstered)



MP 30010 081



MP 30050 000
(MP 30040 000 =
Garnitur ungepolstert/
trim un-upholstered)



www.dauphin.de
www.dauphin-group.com

Vertrieb/Distribution:

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG	Espanstraße 36	D 91238 Offenhausen	+49 (0) 91 58 - 17- 7 00	info@dauphin-group.com
--	----------------	---------------------	--------------------------	------------------------

Hersteller/Manufacturer:

Bürositzmöbelfabrik Friedrich-W. Dauphin GmbH & Co.	Espanstraße 29	D 91238 Offenhausen	+49 (0) 91 58 - 17- 0	info@dauphin.de
---	----------------	---------------------	-----------------------	-----------------

Dauphin HumanDesign® Center national:

Dauphin HumanDesign® Center Berlin	Wittestraße 30c	D 13509 Berlin	+49 (0) 30 - 43 55 76 - 620	dhdc.berlin@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Dresden	An der Flutrinne 12a	D 01139 Dresden	+49 (0) 3 51 - 7 95 26 64 - 630	dhdc.dresden@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Frankfurt/Offenbach	Strahlenbergerstraße 110	D 63067 Offenbach	+49 (0) 69 - 98 55 82 88 - 650	dhdc.frankfurt@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Hamburg	Ausschläger Billdeich 48	D 20539 Hamburg	+49 (0) 40 - 78 07 48 - 600	dhdc.hamburg@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Hannover	Stellerstraße 34	D 30916 Isernhagen	+49 (0) 51 36 - 97 35 79 - 610	dhdc.hannover@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Karlsruhe	Printzstraße 13	D 76139 Karlsruhe	+49 (0) 7 21 - 6 25 21 20	dhdc.karlsruhe@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Köln/Hürth	Kalscheurener Straße 19a	D 50354 Hürth-Effern	+49 (0) 22 33 - 20 89 0 - 640	dhdc.koeln@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Offenhausen	Espanstraße 36	D 91238 Offenhausen	+49 (0) 91 58 - 17- 421	dhdc.offenhausen@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center international:

Dauphin HumanDesign® Australia Pty. Ltd.	35 Manly View Road	AU 2257 Killcare Heights, NSW	+61 (0) 243 602 356	dirk.woyod@dauphin.com.au
Dauphin HumanDesign® Belgium NV/SA.	Terbekehofdreef 46	B 2610 Antwerpen Wilrijk	+32 (0) 3 887 78 50	info@dauphin-nv-sa.be
Dauphin Office Seating Inc.	61 Telson Road	CA Ont. L3R 1E4 Markham, Toronto	+1 9 05 - 5 132 236	dauphin@ca.inter.net
Züco Dauphin HumanDesign® AG	Kirschgartenstrasse 7	CH 4051 Basel	+41 (0) 61 - 283 80 00	info@zueco-dauphin.ch
Dauphin Scandinavia A/S	Frederikssundsvej 272	DK 2700 Kopenhagen/Brønshøj	+45 44 53 70 53	info@dauphin.dk
Dauphin Scandinavia A/S (Showroom)	Barnängsgatan 46C	SE 116 48 Stockholm	+46 708 7575 53	info@dauphin.dk
Dauphin France S. A.	6, Allée du Parc de Garlande	F 92220 Paris/Bagneux	+33 (0) 1 - 46 54 15 90	info@dauphin-france.com
Dauphin HumanDesign® UK Limited	The Bridge, 12-16 Clerkenwell Road	GB London EC1M 5PQ	+44 (0) 207 324 6210	info@dauphinuk.com
Dauphin Italia S.r.l.	Via Gaetano Crespi 12	I 20134 Milano	+39 02 - 76 01 83 94	info@dauphin.it
Dauphin HumanDesign® B.V.	Staalweg 1-3	NL 4104 AS Culemborg	+31 (0) 345 533 292	info@dauphin.nl
Dauphin North America	300 Myrtle Avenue	US 07005 Boonton, New Jersey	+1 (0) 800 631 11 86	inquire@dauphin.com
Dauphin North America Chicago (Showroom)	393 Merchandise Mart	US Chicago, IL 60654	+1 (0) 312 467 02 12	aliza.ameer@dauphin.com
Dauphin North America New York (Showroom)	138 W 25th Street	US New York, NY 10001	+1 (0) 212 302 43 31	aliza.ameer@dauphin.com
Dauphin Office Seating S.A. (Pty.) Ltd.	62 Hume Road, Dunkeld	ZA 2196 Johannesburg	+27 (0) 11 - 447 - 98 88	dauphin@global.co.za
Dauphin Office Seating S.A. (Showroom)	Black River Park, Fir Street Observatory	ZA 7925 Cape Town	+27 (0) 21 - 448 - 36 82	dauphin@global.co.za



DAUPHIN
 HumanDesign® Company

Ihr Fachhändler/Your stockist